

WÜRDE
SALZA
SPIEGEL

AMTSBLATT



10 JAHRE
EINHEITSGEMEINDE

Gemeinde
Teutschenthal

JAHRGANG 2020 | Ausgabe 18/2020 | vom 07.10.2020

2. Grundlehrgang

Kyusho Jitsu & Kuatsu
mit Marco Leib

4. Dan Karate; 4. Dan Kyusho Jitsu
Stilrichtungsreferent Kyusho Jitsu im Sächsischen Karate Bund



Teil 1

- Budo Qi-Gong
- Grundlagen des Kyusho in der Theorie
- Selbstverteidigung durch Aktivierung/ Beeinflussung der körperlichen Vitalpunkte
- Kyusho in der Praxis

Teil 2

Kuatsu - die asiatische Variante der Wiederbelebung und Gesunderhaltung
Meridian - Dehnung

am 31.10.2020 - 10:00 Uhr bis 15:30 Uhr
in der Turnhalle Paul-Schmidt-Straße 11b
06179 Teutschenthal OT Langenbogen;

Lehrgangsgebühr: 20 Euro
Die Teilnahme ist ab 16 Jahren möglich
Für einen kleinen Imbiss wird gesorgt

Bitte um kurze Teilnahmeinformation per E-Mail: Karate-Teutschenthal@email.de

Weitere Informationen auf Seite 11

INHALTSVERZEICHNIS amtliche Mitteilungen

Wichtige Adressen und Telefonverbindungen4

Gemeinde Teutschenthal

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung5

Bekanntmachung Sitzung des Gemeinderates.....5

Grundstückausschreibung Schraplauer Straße 13 in Asendorf.....5

Ortschaft Dornstedt

Bekanntmachung Sitzung des Ortschaftsrates.....6

Landkreis Saalekreis - Umweltamt

Öffentliche Bekanntgabe des Ergebnisses der Vorprüfung gem. § 9 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung i.V. mit W§ 5 Abs. 2 UVPG zum Antrag der Fa. Kies und Sand Köchstedt.....6

WAZV Saalkreis

Informationen zu den Sprechtagen.....7

Fortsetzung der Informationsserie des WAZV Saalkreis7

Nichtamtlicher Teil ab Seite 8

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal
Ansprechpartner: Frau Pohle,
e-mail: martina.pohle@gemeinde-teutschenthal.de
Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Teutschenthal

Druck: Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3,
06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20,
e-mail: schaeferdruck@web.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 05 vom 01.04.2017

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Pohle
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer, Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65,
06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen.
Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Nächster voraussichtlicher Erscheinungstermin des Würde/Salza Spiegels:

**am 21.10.2020
Redaktionsschluss ist der 12.10.2020**

Auf Entdeckungstour in Teutschenthal – malerische Orte in der Einheitsgemeinde

Teil 10: Die Eisdorfer Weidschke

Nördlich des Teutschenthaler Ortsteils Eisdorf erstreckt sich auf ca. zwei Kilometern Breite eine feuchte Wiesenlandschaft. Durchflossen vom Würdebach wird diese Talmulde im Westen durch sanfte Hügel, wie der als „Die Keule“ (Name wohl von Kaule abgeleitet = mhd. für Kule oder Grube) benannten Anhöhe, begrenzt. Auch auf östlicher Seite stößt die Niederung an leichte Erhebungen, wie dem Lerchenberg oder dem Wachhügel. Die nördliche Barriere bildet der Bennstedter Windmühlenberg zusammen mit den dahinterliegenden Muschelkalkhängen. Historische Landkarten gliedern das Gelände in verschiedene Flurbezeichnungen. Namensgebend für die gesamte Landschaft ist jedoch ein zwischen Eisdorf und Köchstedt entspringendes und als „Die Weidschke“ (auch „Weitschke“) benanntes Bächlein. Das unscheinbare Rinnsal mündet bereits wenige Hundert Meter nordöstlich seiner Quelle in die Würde. Der Name ist slawischen Ursprungs und findet sich regional gehäuft im Zusammenhang mit Gewässern. In seiner Bedeutung ist daher von einem Bezug zu feucht/sumpfigen Geländesituationen auszugehen. Während der Heimatforscher Erich Neuß hinter dieser Senke das Überbleibsel eines ehemaligen Sees vermutete, ging der halleische Geologe Dr. W. Röpke von einer Entstehung während der Elster Kaltzeit vor ca. 400.000 bis 320.000 Jahren aus. Er nahm an, dass während einer Warmphase innerhalb dieser Eiszeit die Flüsse Salzke und Weida im Gebiet Teutschenthal-Bahnhof/Köchstedt zusammentrafen und dann vereint in Richtung Norden weiterflossen. Die „Alte Weida“ verlief dabei von Esperstedt kommend in östlicher Richtung über das heutige Etdorf und Teutschenthal. Die Salzke stieß aus Richtung des ehemaligen „Salzigen Sees“ hinzu. Die mitgeführten Sedimente der beiden Fließgewässer lagerten sich teilweise hier ab und bildeten große Schotterterrassen. Im Zuge des großflächigen Abbaus dieser Lockermaterialien ab dem 19. Jahrhundert waren zahlreiche Knochenfunde eiszeitlicher Großsäugetiere wie Wollnashorn, Mammut, Riesenhirsch und Wildpferd zutage getreten; was auf eine ausgeprägte Fauna während der Warmzeiten schließen lässt. Die Kiesgruben bei Unterteutschenthal, Eisdorf und Köchstedt brachten zudem Artefakte hervor, die von der Anwesenheit des altsteinzeitlichen Menschen in der Gegend zeugen. Feuersteinklingen, -schaber, -kratzer und -abschläge sind als letzte Spuren ehemaliger Lagerplätze zu deuten. In diesem Zusammenhang könnten die Knochen der eiszeitlichen Großlebewesen als Schlachtreste zu bewerten sein. Vermutlich wurden die sanften Erhebungen am westlichen Rand des Urstromtales von Jägergruppen, aufgrund ihrer nomadischen Lebensweise, nur saisonal aufgesucht. Von den strategisch günstig gelegenen Hochflächen aus konnte die Niederung weithin gut überblickt und die Jagdbeute frühzeitig erspäht werden. Die vorliegenden Sedimente boten darüber hinaus ausreichend Grundmaterial für Steinwerkzeuge.

Die Urwüchsigkeit der sumpfigen Niederung war noch bis ins 18. Jahrhundert erlebbar. So berichtet der Chro-

nist Johann Christoph von Dreyhaupt in seiner „Beschreibung des Saalkreises“ von einem letzten lebenden Biber, der 1730 nördlich von Eisdorf gefangen wurde.

In den folgenden zwei Jahrhunderten wandelte sich das Bild der Weidschke immer mehr von einer Ur- zu einer Kulturlandschaft. Hauptsächlich bedingt durch den regionalen Bergbau wurde das Gelände im Zuge von Trockenlegungsmaßnahmen weitestgehend entwässert. Der Lauf des Würdebachs erfuhr dabei eine Begradigung. Die einst feuchten Wiesen an seinen Ufern dienen längst der Landwirtschaft. Die auentypische Fauna und Flora verschwand nahezu. Seit 1864 durchschneidet der bis zu 8 Meter hohe Damm der Eisenbahntrasse Halle-Kassel die Talsenke. Im Schatten der großen Kalihalden, die als Relikte des ehemaligen Bergbaus das Landschaftsbild dominieren, hat sich inmitten der einstigen Auenlandschaft in den letzten Jahrzehnten ein großflächiges Gewerbegebiet ausbreitet. Unzählige Windräder in der näheren Umgebung haben das Gesicht des Landstrichs zusätzlich verändert. Nicht zuletzt dieser Blick in die Gegenwart offenbart wie stark der Mensch seit seinem Auftreten in der Region die hiesigen Gefilde umgestaltet hat.

Mike Leske M.A.

Fotos: Anja Ulrich, Dornstedt

Literatur und Quellen:

- Festkomitee „1075 Jahre Teutschenthal“ (Hrsg.), Teutschenthal - Die verbotene Chronik. Originalabschrift vom Jahre 1979 (Teutschenthal 2004).
- Erich Neuß, Wanderungen durch die Grafschaft Mansfeld. Im Seegau. 2. Aufl. (Halle 1999).
- Johann Christoph von Dreyhaupt, Pagus Neletici et Nudzici Zweiter Theil 1749/50, Neuauflage (Halle 2000).
- Ortsakte Eisdorf/Saalekreis, OA-ID 2104 im Fundstellenarchiv des Landesamtes für Denkmalpflege und Archäologie Sachsen-Anhalt (LDA).
- Ortsakte Köchstedt/Saalekreis, OA-ID 2129 im Fundstellenarchiv des Landesamtes für Denkmalpflege und Archäologie Sachsen-Anhalt (LDA).
- Ortsakte Unterteutschenthal/Saalekreis, OA-ID 2184 im Fundstellenarchiv des Landesamtes für Denkmalpflege und Archäologie Sachsen-Anhalt (LDA).



Ansprechpartner der Gemeinde Teutschenthal und den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon

Gemeinde Teutschenthal

Bürgermeister: Tilo Eigendorf
Am Busch 19
06179 Teutschenthal

Büro Bürgermeister: Martina Pohle
Telefon: 03 46 01 - 36600

Ortschaft Angersdorf

Ortsbürgermeister: Manfred Wagenschein
Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47
06179 Teutschenthal/OT Angersdorf

Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat
18:00 - 20:00 Uhr

Telefon: 0345 - 6 13 20 80

Ortschaft Dornstedt

Ortsbürgermeister: Jens Heinemann
Ortschaftsbüro: An der Schule 2
06179 Teutschenthal/OT Dornstedt

Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat von
16:00 - 18:00 Uhr

Telefon: 03 46 36 - 6 03 41

Termine außerhalb der Sprechzeit sind nach Vereinbarung
möglich, Telefon: 0172-34 381 39

Ortschaft Holleben

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski
Ortschaftsbüro: Ernst-Thälmann-Straße 57
06179 Teutschenthal/OT Holleben

Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat
17:00 - 19:00 Uhr

Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

Ortschaft Langenbogen

Ortsbürgermeister: Siegfried John
Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11
06179 Teutschenthal/
OT Langenbogen

Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden
Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr

Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403
BIC: NOLADE21HAL

Ortschaft Steuden

Ortsbürgermeister: Frank Witte
Neue Straße 16
06179 Teutschenthal/OT Steuden

Sprechzeit: dienstags (14tägig)
14:00 - 18:00 Uhr

Telefon: 03 46 36 -6 02 21

Mail: ortschaft-steuden@web.de

Ortschaft Teutschenthal

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig
Ortschaftsbüro: Am Busch 19 (**Zimmer 008**)
06179 Teutschenthal

Sprechzeit: dienstags 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

Telefon: 034601 - 36636

Ortschaft Zscherben

Ortsbürgermeister: Christoph Michalski
Sprechzeit: jeden letzten Freitag im Monat
16:00- 18:00 Uhr

Gerätehaus der FF Zscherben

Angersdorfer Straße 9

06179 Teutschenthal/ OT Zscherben

0176-70 723 809

Mobil:

Email:/Mail: michalski-christoph@gmx.de

Grünschnittsäcke sind in der Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, für 80 Cent erhältlich!

Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal

Ernst-Thälmann-Straße 57, 06179 Teutschenthal/
OT Holleben

Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00

Email: schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de

Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

Polizeirevier Saalekreis

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg

Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

Außenstelle der Polizei Teutschenthal

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal

Telefon: 034601 - 39 70 919 - Herr Hedler

034601 - 39 70 915 - Herr Bedemann

Fax: 034601 - 39 70 910

Sprechstunden der Regionalbereichsbeamten jeden Dienstag 13:00 bis 15:00 Uhr und nach telefonischer Anmeldung unter folgenden Rufnummern:

PHK Andreas Hedler 0160 - 2 61 97 63

PHK Hardy Bedemann 0160 - 2 61 98 81

Abwasserentsorgung

Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

(für die Gemeinden Teutschenthal mit allen Ortschaften)

Sennewitzer Str. 7, 06193 Petersberg/OT Gutenberg

Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299

e-Mail: info@wazv-saalkreis.de

Internet: www.wazv-saalkreis.de

Sprechzeiten:

dienstags 09.00-12.00 / 13.00-18.00 Uhr

donnerstags 09.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr

bzw. nach telefonischer Vereinbarung

Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95

Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

Bereitschaftsdienste für den Notfall

Feuerwehr / Rettungsdienst 112 (kostenfrei)

Polizei 110 (kostenfrei)

Rettungsleitstelle 0345 - 8 07 01 00

Feuerwehrleitstelle 0345 - 2 21 50 00

Wochenendbereitschaft

(Ärzte, Zahnärzte usw.) 0345 - 68 10 00

Mitnetz GAS (kostenfrei) 0800 2 200922 envia

Mitteldeutsche Energie AG (kostenfrei) 0800 2 305070 MIDE-

WA Eisleben (nur für Dornstedt) 03475 - 6 76 90

Wichtiger Hinweis!

Bedingt durch den Redaktionsschluss haben alle Beiträge im Würde-Salza Spiegel den Stand vom 01.10.2020

Für aktuelle Informationen zum Umgang mit dem Coronavirus (SARS-CoV-2) besuchen Sie bitte die Webseite der Gemeinde Teutschenthal unter www.gemeinde-teutschenthal.de

AMTLICHER TEIL



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung war und ist während der bestehenden Corona-Einschränkungen für die Bürgerinnen und Bürger mit der nachfolgenden Maßgabe geöffnet.

Grundsätzlich werden Anliegen zur Vermeidung eines erhöhten Besucheraufkommens nur nach vorheriger Terminvereinbarung (Telefon & E-Mail) entgegengenommen. Darüber hinaus sind Besucher wegen der anhaltenden Corona-Situation angehalten, eine Mund-Nasen-Bedeckung im Verwaltungsgebäude zu tragen. Die Abstandsregelungen, die Husten- und Niesetikette sowie die Hygieneregeln sind zu beachten.

Bitte nutzen Sie zur Terminvereinbarung die nachfolgenden Telefonnummern:

Zentrale:	034601/ 365
Einwohnermeldeamt:	034601/ 3 66 33 oder 3 66 47
Standesamt:	034601/ 3 66 48
Friedhofsverwaltung:	034601/ 3 66 28
Fundbüro:	034601/ 3 66 28
Gewerbeamt:	034601/ 3 66 43
Sachbearbeiter Kitas:	034601/ 3 66 29 oder 3 66 61
Ordnungswesen:	034601/ 3 66 46
Kasse:	034601/ 3 66 11
Wohnungswesen	034601/ 3 66 32
Hochbau	034601/ 3 66 35
Tiefbau	034601/ 3 66 20
Bauleitplanung	034601/ 3 66 19

E-Mail:
kontakt@gemeinde-teutschenthal.de
Beschwerdestelle@gemeinde-teutschenthal.de

Bekanntmachung

Sitzung des Gemeinderates

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

Dienstag, 13.10.2020,
um 18:30 Uhr,

in das Dorfgemeinschaftshaus, Lauchstädter Straße 47, 06179 Teutschenthal/OT Angersdorf, recht herzlich ein.

Tagesordnung: Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit

- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 5 Mitteilungen
- 5.1 Information zu gefassten Beschlüssen
- 5.2 Bericht des Bürgermeisters
- 5.3 Berichte der Ortsbürgermeister/innen
- 5.4 Berichte der Ausschüsse und Zweckverbände
- 6 Beschlussvorlagen
- 6.1 Beschluss zur Satzung über die Benutzung der Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Teutschenthal (Entscheidung)
Vorlage: 205/2020
- 6.2 Einvernehmen der Gemeinde Teutschenthal nach § 33 BauGB zu einer Teilbaugenehmigung für Erdarbeiten und Aushub in Vorbereitung auf den im Frühjahr 2021 geplanten Baubeginn (Entscheidung)
Vorlage: 240/2020
- 7 Anträge von Fraktionen und Gemeinderäten
- 8 Anfragen / Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 9 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 10 Mitteilungen
- 10.1 Bericht des Bürgermeisters
- 11 Beschlussvorlagen
- 11.1 Vergabe - Aufbau eines dezentralen Geodatenknotens in der Gemeinde Teutschenthal (Entscheidung)
- 11.2 Kreditaufnahme (zur Kenntnisnahme)
Vorlage: 177/2020
- 11.3 Vergabe Mietvertrag (zur Kenntnisnahme)
Vorlage: 243/2020
- 12 Anfragen/Anregungen

Öffentlicher Teil

- 13 Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Dr. Günter Scholz
Gemeinderatsvorsitzender

Grundstücksausschreibung

Die Gemeinde Teutschenthal veräußert das Objekt „**Mehrfamilienhaus in Asendorf, Schraplauer Straße 13**“.

Ausschreibungsende ist der 23.10.2020 um 10:00 Uhr.

Nähere Hinweise, das Exposé und verbindliche Muster zur Gebotseinreichung finden Sie auf unserer Internetseite www.gemeinde-teutschenthal.de

Ansprechpartner

Gemeinde Teutschenthal

Bau- und Ordnungsverwaltung, Frau Paul

Telefon: 034601-36 621

Mail: beatrix.paul@gemeinde-teutschenthal.de



ORTSCHAFT DORNSTEDT

Bekanntmachung

Sitzung des Ortschaftsrates Dornstedt

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Dornstedt am

**Donnerstag, den 15.10.2020,
um 18:00 Uhr,**

in das Ortschaftsbüro, An der Schule 1, 06179 Teutschenthal/OT Dornstedt, recht herzlich ein.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 5 Mitteilungen und aktuelle Themen
- 5.1 Bericht des Ortsbürgermeisters
- 5.2 Vorbereitung Gemeinderatssitzung / aktuelle Themen
- 5.3 Information zu gefassten Beschlüssen
- 6 Beschlussvorlagen
- 6.1 Beschluss zur Satzung über die Benutzung der Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Teutschenthal
Vorlage: 205/2020 (zur Kenntnisnahme)
- 7 Anfragen/Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 8 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 9 Mitteilungen
- 9.1 Bericht des Ortsbürgermeisters
- 9.2 Vorbereitung Gemeinderatssitzung / aktuelle Themen
- 10 Beschlussvorlagen
- 10.1 Grundstücksangelegenheit (zur Kenntnisnahme)
Vorlage: 239/2020
- 10.2 Vermietung Wohnung (Entscheidung)
Vorlage: 241/2020
- 11 Anfragen/Anregungen

Jens Heinemann
Ortsbürgermeister

LANDKREIS SAALEKREIS

Umweltamt

Antrag der Fa. Kies und Sand Köchstedt GmbH auf Änderung der bestehenden naturschutzrechtlichen Genehmigung zum Abbau von Kiessanden in der Gemarkung Teutschenthal (Köchstedt Seitenentnahme)

Öffentliche Bekanntgabe des Ergebnisses der Vorprüfung gemäß § 9 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) in Verbindung mit § 5 Abs. 2 UVPG

Die Fa. Kies und Sand Köchstedt GmbH, Angerstraße 18, 06118 Halle (Saale), beantragte mit Schreiben vom 27.02.2020 beim Landkreis Saalekreis die Änderung der bestehenden naturschutzrechtlichen Genehmigung zum Abbau von Kiessanden auf dem Flurstück 222/5, Flur 21, Gemarkung Teutschenthal.

Im Rahmen des Vorhabens soll der ehemalige Abbaubereich weiter verfüllt werden. Dies ist bislang durch die bestehende Genehmigung untersagt. Der Einbau der Massen soll der Böschungssicherung und der Landschaftsgestaltung dienen.

Die Vorprüfung des Einzelfalls nach § 9 UVPG durch die untere Naturschutzbehörde hat ergeben, dass eine Umweltverträglichkeitsstudie nach dem UVPG für das o.g. Vorhaben nicht erforderlich ist, da von dem Vorhaben keine erheblich nachteiligen Umweltauswirkungen zu erwarten sind.

Aus abfall- und bodenschutzrechtlicher Sicht ist eine UVP entbehrlich, da zum Einbau ausschließlich Massen verwendet werden können, die der Zuordnungsklasse Z0 bzw. Z0* entsprechen. Da abschließend auf den verfüllten Flächen die Entwicklung einer dauerhaften Vegetationsschicht (Sandtrockenrasen, Halbtrockenrasen, Gebüsche) vorgesehen ist, ist nach Abschluss der Verfüllung auch mit geringeren Staubausträgen zu rechnen. Es besteht daher nach Beurteilung des Landkreises keine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsstudie. Gemäß § 5 Abs. 2 UVPG wird dieses Ergebnis hiermit öffentlich bekannt gegeben.

Die Belange des Umweltschutzes werden im weiteren Verfahren über die Zulässigkeit des Vorhabens durch die untere Naturschutzbehörde geprüft und bei der Entscheidung berücksichtigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass diese Feststellung gemäß § 5 Abs. 3 UVPG nicht selbstständig anfechtbar ist.

Die Unterlagen, die dieser Feststellung zugrunde liegen, können beim Landkreis Saalekreis, Umweltamt, Untere Naturschutzbehörde in 06217 Merseburg, Domplatz 9 als zuständige Genehmigungsbehörde, eingesehen werden.

WAZV Saalkreis

Informationen zu den Sprechtagen des WAZV Saalkreis

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

ab dem 05.10.2020 ist die Verwaltung des WAZV Saalkreis wieder für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie, dass Besucher nur bei Anliegen, die ein persönliches Erscheinen zwingend erfordern und nur mit vorheriger Terminabsprache sowie unter Beachtung der beim WAZV Saalkreis geltenden Hygienevorschriften Zutritt erhalten können. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Fortsetzung der Informationsserie des WAZV Saalkreis

Sehr geehrte Anschlussnehmerinnen und Anschlussnehmer des WAZV Saalkreis,

mit der Fortsetzung der Informationsserie des WAZV Saalkreis möchte ich die Finanzierung der Aufgaben des WAZV Saalkreis zunächst allgemein vorstellen.

Aus welchen Mitteln finanziert sich der WAZV Saalkreis? Für die zu erledigenden Aufgaben stehen verschiedene Kommunalabgaben und sonstige Einnahmen zur Verfügung. Das sind im Einzelnen Gebühren, Beiträge, Kostenerstattungen und Umlagen von den Mitgliedsgemeinden.

Kommunale Abgaben werden von Landkreisen, Gemeinden und von deren öffentlichen Körperschaften, zu denen auch der WAZV Saalkreis gehört, erhoben. Allgemeine Grundlage dafür sind das Kommunalverfassungs- und das Kommunalabgabengesetz des Landes Sachsen-Anhalt. Zu den kommunalen Abgaben zählen neben Steuern (diese beruhen in der Regel auf speziellen Steuergesetzen) alle Einnahmen aus Gebühren, Beiträgen oder sonstigen speziellen Entgelten. Der WAZV Saalkreis kann keine Steuern erheben und hat deshalb zur Finanzierung Gebühren, Beiträge, Kostenerstattungen und für seine sonstigen Aufgaben Umlagen und sonstige Einnahmen zu erheben. Kommunale Gebühren sind Geldleistungen für eine konkrete Gegenleistung. Sie werden weiter differenziert in Verwaltungsgebühren für Amtshandlungen oder eine sonstige Tätigkeit der Verwaltung und in Benutzungsgebühren für die Inanspruchnahme öffentlicher Einrichtungen.

Beiträge sind eine Geldleistung für den Ersatz der Investitionskosten für die Herstellung, Anschaffung und Erweiterung öffentlicher Einrichtungen und Anlagen.

Der Unterschied zwischen Benutzungsgebühren und Beiträgen liegt vereinfacht gesagt darin, dass Benutzungsgebühren als Gegenleistung zur Deckung des mit der Inanspruchnahme einer öffentlichen Einrichtung entstehenden laufenden Aufwandes und Beiträge zur Finanzierung der Investitionstätigkeit für eine öffentliche Einrichtung erhoben werden. Während Beiträge von

den Grundstückseigentümern, Wohnungseigentümern, Erbbauberechtigten usw. zu leisten sind, zahlen Benutzungsgebühren alle Nutzer der öffentlichen Einrichtung, also auch Mieter und Pächter. Kostenerstattungen sind für die Erbringung von Leistungen für einzelne Anschlussnehmer z.B. für die Herstellung, Erneuerung oder die Unterhaltung eines Hausanschlusses zu erheben. Von den Mitgliedsgemeinden sind jährlich Umlagen für nicht den öffentlichen Einrichtungen zuordenbaren Kosten, z.B. für die Mitnutzung der Niederschlagswasseranlage zur Ableitung von Straßenoberflächenwasser zu zahlen.

Welche kostenrechnenden Einrichtungen werden vom WAZV Saalkreis betrieben?

Die jeweilige öffentliche Einrichtung wird in den einzelnen Einrichtungssatzungen geregelt. Der WAZV Saalkreis betreibt verschiedene öffentliche Einrichtungen. Das sind die zentrale Trinkwasserversorgung, Schmutz- und Niederschlagswasserentsorgung sowie die dezentrale Abwasserentsorgung, die sich untergliedert in die Abfuhr von Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen, von Fäkalwasser aus abflusslosen Sammelgruben und die sogenannten „Bürgermeisterkanäle“.

Für welche der öffentlichen Einrichtungen erhebt der WAZV Saalkreis Beiträge?

Beiträge werden nur zur Finanzierung der öffentlichen zentralen Schmutzwasserbeseitigungsanlage erhoben. Im Beitrag enthalten ist auch die Herstellung des ersten Hausanschlusses.

Für welche öffentlichen Einrichtungen erhebt der WAZV Saalkreis Hausanschlusskosten?

Die tatsächlichen Kosten für die Herstellung, Änderung oder Erneuerung des Hausanschlusses werden für die zentralen Einrichtungen der Trinkwasserver- und Niederschlagswasserentsorgung erhoben. Gleiches gilt für die Erneuerung oder Änderung von Hausanschlüssen der zentralen öffentlichen Schmutzwasserentsorgung oder für zusätzliche Hausanschlüsse und für Anschlüsse an den „Bürgermeisterkanal“.

Welche Benutzungsgebühren erhoben werden und wie sich diese jeweils berechnen, soll Gegenstand der nächsten Beiträge sein.

*Martin Eisner
Verbandsgeschäftsführer*

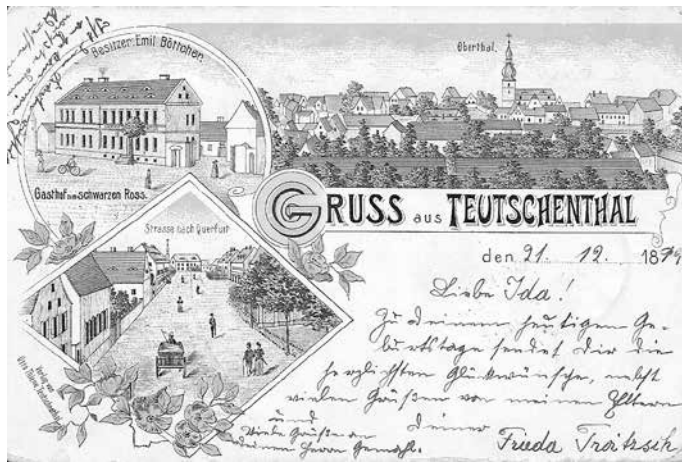
NICHTAMTLICHER TEIL



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Historische Ortsansicht No. 69

Ortschaft Teutschenthal (Oberteutschenthal), Lithografie, gel. 1899



Oben links: Gasthof „Zum schwarzen Ross“, Besitzer: Emil Böttcher

Der im 19. Jahrhundert errichtete Bau befand sich an der heutigen Friedrich-Henze-Straße und diente bis 1920 als Gaststätte. Nach dem Kauf des Gasthauses durch Oberamtsmann Carl Wentzel wurde es bis 1945 als Betriebsheim seiner Firma genutzt. Über zehn Jahre diente es danach als MTS-Kulturhaus und bis 1967 vorübergehend sogar als Kreiskulturhaus. Später war das Gebäude unter der Bezeichnung „Kulturhaus Teutschenthal West“ bekannt. Bis zur Schließung des Hauses, aus Gründen der Bauauffälligkeit, wurden hier zahlreiche kulturelle Veranstaltungen, wie Diskoabende oder Kinovorführungen, ausgerichtet. Seit dem ersatzlosen Abriss des Gebäudes Anfang der 1990er Jahre liegt Baulücke brach.

Oben rechts: Panoramablick über Oberteutschenthal vom Schlossberg aus in Richtung Norden

Unten: Straße nach Querfurt

Die heutige Friedrich-Henze-Straße mit Blick auf die Laurentiuskirche in Richtung Westen.

Mike Leske M.A.

(Literatur und Bildquelle: Mike Leske: Schöne Grüße - Ansichtskarten und Lithografien aus Eisdorf, Teutschenthal und Teutschenthal-Bahnhof, Halle 2016, S. 128.)



ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL



Bücherei Teutschenthal

Vorankündigung:

Voraussichtlich kann „Die Lange Nacht der Poesie“ am 7.11.2020 um 19.30 Uhr stattfinden.



Natürlich nur unter Berücksichtigung des geltenden Hygienekonzepts.

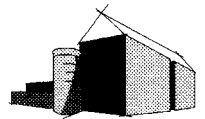
Kartenvorbestellungen ab sofort unter 034601 - 22251.

Noch gelten diese Öffnungszeiten ihrer Bücherei:

**Dienstag, Donnerstag von 10.00 - 19.00 Uhr
Freitag von 12.00 - 18.00 Uhr**



**Theaterverein
Teutschenthal**
Maerkerstraße 30
06179 Teutschenthal



25 Jahre Teutsches Theater Teutschenthal

Veranstaltungen Oktober 2020

Samstag, 17.10.2020 um 20.00 Uhr

„Der eingebildete Kranke“

Komödie des französischen Meisters Moliere
Regie: Armin Mechsner

Freitag, 23.10.2020 um 20.00 Uhr

„Männer de luxe“

Gastspiel von und mit den MelanKomikern

Samstag, 24.10.2020 um 20.00 Uhr

„Männer de luxe“

Gastspiel von und mit den MelanKomikern

Ausverkauft!

Samstag, 31.10.2020 um 20.00 Uhr

„Der eingebildete Kranke“

Komödie des französischen Meisters Moliere
Regie: Armin Mechsner

Neuigkeiten auch unter www.dorftheater-teutschenthal.de
Programmänderungen vorbehalten.

Liebe Theaterfreunde,
gestatten Sie mir vorab ein Wort in eigener Sache. Damit Ihr Theaterbesuch in Pandemiezeiten bei uns reibungslos verlaufen kann, haben wir ein Konzept mit umfangreichen Schutz- und Hygienemaßnahmen entwickelt. Das hat zur Folge, dass wir nur mit einer eingeschränkten Platzkapazität unsere Vorstellungen realisieren können und ein Kartenvorbestellungssystem einrichten mussten, um im Verdachtsfall eine Nachverfolgung der Infektionskette sicherzustellen.

Das alles organisieren wir ehrenamtlich, so dass wir bitten, die nachfolgenden Hinweise zur Veranstaltungsdurchführung und zu den Vorbestellungen zu beachten:

– Für jede Vorstellung ist eine Vorreservierung oder eine telefonische Anmeldung erforderlich, die **ausschließlich von Montag bis Freitag über die Telefonnummer 034601/22697 nur in der Zeit von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr erfolgen muss**. Bei der telefonischen Vorbestellung sind bereits die Kontaktdaten anzugeben, so dass der Einlass zur Veranstaltung reibungslos verläuft.

– Bei Einlass bitten wir darauf zu achten, das ein Sicherheitsabstand von mindestens 1,5 Metern eingehalten wird und bis zum Einnehmen der Plätze ein Mund-/Nasenschutz zu tragen ist. Ein Einlass erfolgt nur nach verbindlicher Vorreservierung.

Wir hoffen, dass Sie uns dennoch weiterhin die Treue halten und für die einschränkenden Maßnahmen Verständnis entgegenbringen.

Wir sind alle froh, dass wir Ihnen wieder niveauvolle Veranstaltungen anbieten können und unser Ensemble proben und spielen darf. Unser Theaterverein hat sich in den 25 Jahren seines Bestehens einen guten Ruf erarbeitet, der weit über die Grenzen unserer Gemeinde hinausgeht.

Nachdem wir am 28.08.2020 die Vizepräsidentin des Deutschen Bundestages, Frau Petra Pau in unserem Theater begrüßen konnten, hat uns am Mittwoch, den 26.09.2020 die Vorsitzende des Kulturausschusses des Deutschen Bundestages, Frau Katrin Budde mit einem spontanen Besuch überrascht.

So konnten wir über unsere vielfältigen kulturellen Aktivitäten im Jahr unseres 25jährigen Bestehens informieren, auch über unsere Sorgen und Nöte sprechen.

Frau Budde hat uns zugesichert, dass diese im Rahmen ihrer Tätigkeit im Kulturausschuss des Bundestages mit eingebracht werden. Auch unser Bürgermeister, der noch die Möglichkeit nutzte, zu diesem Gespräch ins Theater zu kommen, hat uns zugesichert, dass die Gemeinde die vielfältige kulturelle Vereinstätigkeit auch weiterhin unterstützen wird.

Am Samstag, den 17.10.2020 und am Samstag, den 31.10.2020 spielt unser Ensemble wieder das bekannte Theaterstück von Moliere "Der eingebildete Kranke". Ab 20.00 Uhr können Sie die Geschichte des dauerkranken Edelmannes, der an fast allen Krankhei-

ten leidet und vor dem auch Corona in Gestalt seiner zweiten Ehefrau Beline nicht halt gemacht hat, erleben.

Zur Freude seines Leibarztes unterzieht er sich allen empfohlenen medizinischen Torturen und Testungen. Sein Leibarzt Dr. Purgon versteht es, mit überteuerten Rechnungen und angeordneter Quarantäne sich eine goldene Nase zu verdienen. Die Maskenpflicht kommt ihm daher sehr gelegen.

Diese Stück wurde vor fast 400 Jahren uraufgeführt und ist wohl heute aktueller denn je.

Freuen Sie sich also auf gute Unterhaltung.

Da wir am 19.09.2020 die **MelanKomiker unter dem Titel „Männer de luxe – Neues von der Resterampe“** bei uns im Theater zu Gast hatten, die Vorstellung sofort, unter Berücksichtigung unserer eingeschränkten Zuschauerkapazität ausverkauft war und auch die jetzt für Samstag, den 24.10.2020 um 20.00 Uhr vorgesehene Vorstellung schon vollständig ausverkauft ist, konnten wir mit den beiden Leipziger Liederkabarettisten Jürgen Denkewitz und seinen neuen Mitstreiter Matthäus Krzywdzinski **für Freitag, den 23.10.2020 um 20.00 Uhr** noch eine Zusatzveranstaltung vereinbaren.

Wer also bislang noch nicht Gelegenheit hatte, die MelanKomiker zu erleben, sollte sich den 23.10.2020 um 20.00 Uhr nicht entgehen lassen.

Es ist unglaublich faszinierend, was die beiden Kabarettisten zwei Stunden lang dem Publikum anbieten. Lassen Sie sich also überraschen.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß, gute Unterhaltung und vor allem Gesundheit.

Dr. Günter Scholz
- *Vereinsvorsitzender*



Besuch der Bundestagsabgeordneten Frau Katrin Budde im Theater Teutschenthal am 26.09.2020

von links: Dr. Günter Scholz (Vereinsvorsitzender Theaterverein), Katrin Budde (Bundestagsabgeordnete), Tilo Eigendorf (Bürgermeister), Matthias Scholz (Gemeinderatsmitglied)



SV 1885 Teutschenthal e.V.

Abteilung Fußball



Punktspiele 1. Kreisliga Staffel 2

Herren

Samstag, 12.09.2020
SV 1885 Teutschenthal – HuSG Union Hohenweiden **3:1**

Samstag, 26.09.2020
SSV Neutz – SV 1885 Teutschenthal **3:1**

Vorschau:

Samstag, 17.10.2020; 15:00 Uhr
VfB Blau-Weiß Hohenthurm – SV 1885 Teutschenthal

Sonntag, 25.10.2020; 14:00 Uhr
SV 1885 Teutschenthal – TSV 1910 Niemberg



Foto: SV 1885 Teutschenthal

Mit großer Freude hat die E-Jugendmannschaft des SV 1885 Teutschenthal einen neuen Trikotsatz der Firma Unger GmbH Augenoptik & Hörakustik Teutschenthal gesponsert bekommen. Dieser wurde am Sonntag, den 13.09.2020, zum ersten Punktspiel der Saison durch Herrn Unger offiziell an die Mannschaft übergeben. Wir bedanken uns recht herzlich für die tatkräftige Unterstützung.

Abteilung Wurf- und Laufteam

Am Samstag, den 19.09.2020 starteten sechs unserer Werferinnen und Werfer beim TSG Sportfest in Markleeberg. Sie trafen dort auf eine starke Konkurrenz. Leon Bierende belegte mit 49,46 m Platz Zwei im Hammerwerfen der AK MJU18. Im Kugelstoßen wurde er mit 13,52 m Fünfter. In der gleichen Altersklasse erreichte Martin eine persönliche Bestleistung im Hammerwerfen. Er warf fast 40 m (39,37 m) weit und belegte damit Platz Fünf. Felix Seluga (AK M12) trat u.a. gegen 13-Jährige an. In der AK MJU14 wurde er im Kugelstoßen mit einer Weite von 7,69 m Zweiter und im Hammerwerfen (14,01 m) Dritter sowie im Diskuswurf (18,24 m) Vierter. Jason Dünkel hatte seinen ersten Wurf-Wettkampf und erreichte im Diskuswurf eine Weite von 17,17 m und damit Platz Fünf. Jette Sonderhoff und Heidi Koppa nahmen am Hammerwurf der AK WJU16 teil und belegten die Plätze Fünf und Sechs. Für Heidi bedeuteten die erreichten 25,58 m neue persönliche Bestleistung. Jette warf 31,60 m weit.



Am gleichen Tag absolvierten unsere jüngeren Athleten einen Vier- bzw. Fünfkampf beim Herbstsportfest des LAC Schkeuditz. Josefine Unger belegte im Fünfkampf der AK W10 mit 1.610 Pkt. Platz Eins. Im Vierkampf der AK W9 siegte Leni Lakomy. Sie erreichte 1.250 Pkt. und ging dann noch außer Wertung im 800 m-Lauf an den Start und lief hier in 3:04,38 min Bestzeit. Ein sehr starkes Rennen absolvierte auch Luna Opitz. Sie musste sich Leni nur ganz knapp geschlagen geben. Sie lief diese Distanz in 3:04,62 min und verbesserte ihre bisherige Bestleistung um 25 Sekunden. Im Vierkampf wurde sie mit 1.055 Pkt. Sechste. Da zwei Jungen unserer 4x50 m-Staffel krankheitsbedingt ausgefallen sind, kamen Leni und Luna in dieser Staffel zum Einsatz. Unsere gemischte Staffel belegte mit nur vier Hundertsteln Rückstand Platz Zwei (33,02 s). Unsere jüngste Starterin war Elsa Klingner. Sie erreichte bei ihrem ersten Vierkampf 402 Pkt. und belegte in der AK W6 Platz Eins.

Ihr großer Bruder Mattis Klingner wurde im Fünfkampf der AK M13 Zweiter. Er erreichte 1.867 Pkt. und konnte sich besonders über seine Leistung im Weitsprung freuen. Mit 4,65 m sprang er Bestleistung. Im Fünfkampf der AK M10 siegte Harki Lakomy mit sehr guten 1.847 Punkten. Er erreichte hier in allen fünf Disziplinen Rang Eins. Gemeinsam mit seiner Schwester war auch er Staffelläufer. Vierter Staffelläufer war Florian Heinrich. Im Fünfkampf erzielte Florian 1.236 Punkte und belegte Platz Fünf.



Fotos: SV 1885 Teutschenthal

Die kurze Freiluftsaison ist damit erfolgreich zu Ende gegangen. Alle hoffen auf mehr Wettkämpfe in 2021.

L. Winterstein

Abteilung Karate

Inzwischen ist nun schon ein ganzes Jahr vergangen, als wir zum ersten Mal einen sogenannten Kyusho Jitsu & Kuatsu - Lehrgang in Langenbogen durchführten. Bei diesem Lehrgang ging es um die Einführung in das „Wissen der vitalen Punkte des menschlichen Körpers“ sowie einen kleinen Einblick in die Theorie der „Traditionellen chinesischen Medizin“.

Es hat mich besonders gefreut, dass sich auch Teilnehmer gefunden haben, die nicht unserem Verein angehörten und einfach nur aus Interesse unseren Lehrgang besucht haben.

Auch für dieses Jahr konnten wir wieder den damaligen Lehrgangsleiter Marco Leib gewinnen, um einen weiteren Lehrgang durchzuführen, der sich wiederum mit diesem interessanten Thema auseinandersetzen wird.

Dieser findet nun am Sonnabend, den 31.10.2020, in der Zeit von 10:00 Uhr bis 15:30 Uhr wieder in Langenbogen in der Turnhalle in der Paul-Schmidt-Straße 11b statt.

Auch zu diesem Lehrgang sind wieder alle Interessierte für diese Materie angesprochen und Zeit finden, daran teil zu nehmen. Es besteht auch nicht die Notwendigkeit, Vorkenntnisse in irgendeiner Kampfsportart zu besitzen.

Der Ausrichter dieses Lehrganges würde sich allerdings über eine kurze Teilnahmemeldung unter der angegebenen Mail-Adresse oder unter der Mobilfunknummer / 0172/ 3549148 freuen um die Vorbereitungen so optimal wie möglich zu gestalten.

Ralf Kretschmer
Abteilungsleiter Karate

2. Grundlehrgang

Kyusho Jitsu & Kuatsu mit Marco Leib

4. Dan Karate; 4. Dan Kyusho Jitsu
Stiftungsreferent Kyusho Jitsu im Sächsischen Karate Bund

Kyusho Jitsu - die "Kunst der Vitalpunkte"

bezeichnet das Wissen um die vitalen Punkte des menschlichen Körpers und ihre Beziehungen in den Kampfkünsten. Es ist eine auf den Erkenntnissen und Prinzipien der Akupunktur und der Verbindung zur westlichen Neurologie basierende Methode der Arbeit mit den Vitalpunkten in den Kampfkünsten

Dieser Lehrgang ist für Jeden geeignet
Einsteiger, Neugierige, Praktizierende

Egal welcher Kampfsport

Teil 1

- Budo Qi-Gong
- Grundlagen des Kyusho in der Theorie
- Selbstverteidigung durch Aktivierung/ Beeinflussung der körperlichen Vitalpunkte - Kyusho in der Praxis

Teil 2

Kuatsu - die asiatische Variante der Wiederbelebung und Gesunderhaltung

Meridian - Dehnung

Termin : 31.10.2020 10:00 Uhr bis 15:30 Uhr

Ort : 06179 Teutschenthal OT Langenbogen; Turnhalle Paul-Schmidt-Straße 11b

Lehrgangsgebühr : 20 Euro

Die Teilnahme ist ab 16 Jahren möglich
Für einen kleinen Imbiss wird gesorgt

Bitte um kurze Teilnahmeanfrage per E-Mail :
Karate-Teutschenthal@email.de

Der Ausrichter lehnt jegliche Haftung ab.
Im Rahmen des Lehrganges gefertigte Bild- und Videoaufnahmen werden zu Werbezwecken vom Verein verwendet. Bei Nichtverständnis muss beim Veranstalter vor Beginn widersprochen werden.

Teutschenthaler Schachclub e. V.**Bezirksoberliga : Saison 19/20 abgebrochen**

Die letzten beiden Runden werden nicht mehr gespielt. Bei einer Umfrage aller im Schachbezirk beteiligten Vereine auf Bezirksebene hat die knappe Mehrheit eine Weiterführung der Mannschaftsmeisterschaften abgelehnt. Der Spielbetrieb ruht seit März. Die Hygienevorschriften des LSV können einige Vereine bei Achter.- bzw. Sechsermannschaften wegen zu kleinen Spiellokale nicht erfüllen.

In der beendeten Saison belegte Teutschenthal den 6.Rang, 2 Punkte hinter den Zweiten Sennewitz. Aufsteiger wurde PTSV Halle und Absteiger ist Eintracht Quenstedt. Erfolgreichste Spieler des TSC waren Frank Wiemann (5,0 Punkte), Mario Lindner (4.5 P.) und Bernd Jauch mit 4,0 Punkten. Es wurden 10 Spieler eingesetzt.

Die Saison 20/21 auf Bezirksebene wird am 13.12,2020 beginnen In welcher Form ist noch nicht beschlossen. Derzeit läuft eine Befragung der teilnehmenden Vereine und der Technischen Kommission des BFA.

Training beim Teutschenthaler SC

Jeden Freitag ab 17 Uhr Nachwuchs und ab 19 Uhr Erwachsene im Kultur und Gemeindezentrum in Teutschenthal, Schafberg 3 , Bühneneingang.

Jeder ist recht herzlich eingeladen mal vorbeizuschauen und selbst Schach zuspielden, ganz unverbindlich. Weitere Informationen über uns im Internet!

*www.Schachverein-Teutschenthal.de
Joachim Walter*